

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA
RECHERCHE SCIENTIFIQUE

RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Université ABBES LAGHROUR – Khenchela



- FACULTE DES LETTRES ET LANGUES
- DEPARTEMENT DES LETTRES ET LANGUES ETRANGERES
- FILIERE : FRANÇAIS LMD
- SPECIALITE : SCIENCES DU LANGAGE

Titre

Étude toponymique, étude des noms
de lieux dans la wilaya de khenchela

MEMOIRE PRESENTE AU DEPARTEMENT DES LETTRES ET LANGUES
ETRANGERES, POUR L'OBTENTION D'UN DIPLOME DE MASTER 2

Présenté par :

HASNAOUI Meryem

Dirigé par

Mr. ATAMENA Malik

- Devant le jury composé de:

Examinatrice : BENHAFSI Dalila

Président : BOUDJELLAL Hecène

Année universitaire 2016-2017

Remerciment :

En préambule à ce mémoire , je tien à remercier et glorifier Dieu le tous puissant pour m'avoir donnée la force et la possibilité d'accomplir ce travail .

Je remercie sincèrement Monsieur Malik Atamena , qui en tant que directeur de mémoire , s'est toujours montré à l'écoute et très disponible tout au long de la réalisation de ce mémoire malgré ses charges professionnelles .

Je remercie aussi les membres jury .

Je remercie ceux qui m'ont mis un monde mes deux parents , ces deux personnes m'ont toujours aidé pour réussir dans la vie .

Je tient , chaleureusement , à remercier mes amies , et ma sœur .

MERCI À TOUT ET TOUTES

Table des matières :

Introduction :	05
----------------	----

Chapitre 01 :Toponyme et onomastique.

1.Nom propre et sens .	09
2.Fonction du toponyme .	09
3.Toponyme , motivation et remotivation .	10
4.Classes du nom propre :	11
4.1.Les anthroponymes.	11
4.2.Les toponymes.	11
4.3.Les ergonymes .	11
4.4.Les praxonymes .	11
4.5.Les phénonymes	11
5.Compétence du noms propre .	12
5.1.Type du nom propre .	12
5.2.Hypothèse sur les compétence .	13
5.2.1.Première hypothèse « théorique ».	13
5.2.2.Deuxième hypothèse « réaliste »	13
6.Les branches de l'onomastique.	13
6.1.Les types d'anthroponyme.	14

Chapitre 02 : Toponyme et élément théorique .

1.Toponyme et étymologie .	16
2.Les langues chamito-sémantique.	16
2.1.Les caractéristiques.	17
3.La formation du berbère .	17
3.1.Principaux mécanisme de formation des mots .	18
3.2.Les types des mots .	20
4.Analyse du sens et polysémie .	21
4.1.La polysémie .	21
4.2.La monosémie .	21
4.3.L'homonymie.	21

Chapitre 03.Présentation du corpus :

1.Position géographique et repère historique.	23
2.Tirritoire étudié .	25
3.Analyse lexico sémantique .	28

3.1.Toponymie à base de noms de personne .	30
3.2.Toponymie à base de noms de champs.	30
3.3.Toponymie à base de noms d'animaux	30
3.4.Toponymie à base de noms de religieux.	31
3.5.Toponymie à base de noms de plantes	31
3.6.Toponymie à base de noms d'ustensiles	31
3.7.Toponymie à base de noms de vie .	31
3.8.Toponymie à base de noms de tribus.	32
3.9.Toponymie à base de noms de reliefs .	32
3.10.Toponymie à base de noms de numéro .	33
3.11.Toponymie à base de noms d'aspect moral .	33
3.12.Toponymie à base de noms d'aspect physique .	33
3.13.Toponymie à base de noms inconnus.	33
Conclusion .	34
Conclusion générale.	36
Bibliographie.	38

Introduction

Introduction

Introduction

LA Toponymie est une science qui pour objet d'étude de la formation et l'évolution des noms de lieux ou toponymes , c'est également l'ensemble des noms de lieux d'un régions , d'une carte ou d'une carte ou d'une nomenclature ,la toponymie n'est pas une science exacte ,elle s'attache uniquement à la linguistique et la toponymie est une dixipline qui étudie les noms de lieux , leur origine et leur signification , elle permet également de recenser tout lieu habite ou ensemble végétale ou naturel préalablement identifié et d'en expliquer les origines ou les modifications sémantique ,c'est ainsi la toponymie recherche d'abord la signification des noms de lieux en déterminant leur origine et étudie leur transformation on sait que dans la plupart des cas les altération qui sont due à la présence des parole linguistique déférents et des variations phonétique et linguistique

les noms de lieux évoquent les particularités du relief renseignent sur les veilles contumes ,racontent les anciennes légendes :la toponymie parle s'attaquer à la toponymie d'un peuple équivaudrait à l'imputer d'une partie de son identité. L'arabisation sauvage de la toponymie chaoui après l'indépendance s'inscrit dans cette démarche.

– La toponymie est l'histoire de l'espace géographique elle se présente à nos yeux comme une sorte de stratigraphie qui nous permet de lire les structure sociales ,les valeur comunication de comprendre les diveres façons d'habiter l'espace .

La toponymie et linguistique de toute ce qui précède, il ressort que la toponymie est une section de la linguistique même ,si pour des raison que nous analyserons plus loins, elle a acquis une certaine autonomie ,avec ses instruments de travail, ses centres universitaires ses organismes officiels et ses propre congrès

La toponymie est aussi l'étude scientifique des noms de lieux , un noms de lieux est l'expression d'un dialogue entre les pratique sociales des lieux et des affirmations de l'identité et qui sont mises en rapports avec les pratique langagière , et auusi la toponymie est une section de la linguistique science qui elle aussi , peut être pratiquée selon un double aspect descriptif .

L'intérêt porté aux toponymes est de vouloir connaître leurs signification et leurs histoire . l'étude des noms de lieux permet de lire l'histoire de ces noms , le noms est donc une histoire et nom un outils ,un témoin historique et culturel.

Introduction

-Quelles sont les significations dominantes par les noms de lieux ?

-Le noms de lieux porte – il des marques de culture ?

à fin d'apporter des réponses à ces questions posées nous émettrons les hypothèses suivant :

1-La première hypothèse est :

Les noms de lieux sont issu d'une langue qu'on ne connaît pas ou encore parce qu'il vient des mots oubliés . si un toponyme semble n'avoir aucun sens c'est soit parce qu'il a subi des modifications .

2-La deuxième hypothèse est :

pour bien expliquer un nom de lieu , il importe de faire une analyse linguistique générale parce que c'est un compte d'étude de vocabulaire et aussi c'est un moyen de communication qui doit être soumis à certaines normes , Donc , on doit faire appel à l'éthymologie.

3-La troisième hypothèse est :

un nombre considérable de toponymes on peut dire sont des anthroponymes on nomme le lieu par rapport au nom de son propriétaire ou au nom qui l'a fréquenté .

Notre selection s'est portée sur les noms de lieux dans la wilaya de kenchela (étude toponymique) . le thème choisi nous motive particulièrement pour beaucoup raisons : la région comme tous les lieux de l'algerie à été occupée par beaucoup peuple , à ce égard la wilaya de kenchela à été traversé par une culture et la langue de populaire . aussi le nom de lieu sert à établir sa position au regard des autre lieux.

Notre intérêt est de savoir si le nom de lieu à été modifié sachant qu' avec la perte de l'identité onomastique , la cohésion social est mise à rude épreuve du point de vue symbolique .

ce modeste travail se veut , donc un essai de compréhension de quelque forme d'expression onomastique toponymique limitées à la wilaya de kenchela . la toponymie peut être descriptive dans la mesure ou elle se borne à un relevé des noms discrivant l'évolution du nom en essayant de trouver son origine et ses attache avec les autres éléments de la langue . Nous tenterons de proposer une étude linguistique d'un corpus du noms de lieux habités ou

Introduction

peu habités en particulier les noms de wilaya ,village , et douars selon une approche de type taxinomique en s'intéressant au régularités du système toponymique sur les deux plans formels et sémantique .

le contenu sémantique nous aide à faire ressortir quelque traits caractéristique l'espace dans tout ses dimension : géographique , historique , hydronomique , anthropologiqueetc , cette approche peut faciliter la tâche de recherche et organiser la qualité des toponymes collectes.

Pour l'objectif est l'étude descriptive des noms de lieux en usage dans la wilaya de khenchela:

1-La première Objectif : les noms de lieux et leur significations et fournir une explication à leur évolutions sémantiques et phonétiques à travers des époques

2-La deuxième Objectif : les populations peuvent connaître l'histoire de la wilaya , la signification des noms des lieux.

3-L'Objectif globale : l'importance de la toponymie et sensibiliser les locuteurs à s'intéresser de cette science est l'étude comparative entre les gens .

Chapitre 01

toponyme et onomastique

1/ Nom propre et sens:

on admet que le nom propre cède une position assez importante au lexique d'une langue .

« le nom propre n'a pas de signification véritable de définition ,il se rattache à ce qu'il désigne par un bien qui n'est pas sémantique ,mais par une convention qui lui est particulière»¹ ceci nous amène à dire que le nom propre en peut être défini puisqu'il n'a pas de sens ,à un autre point de vue Saussure ne le considère pas comme un vrai signe linguistique parce qu'il est dépourvu de signifié et le signe linguistique est une convention arbitraire entre le signifié et le signifiant dans ce cas le nom propre est isolé et inaliéable.

«le nom propre spécialement les noms de lieux ne permettent aucune analyse et par conséquent aucune interprétation de leurs élément »² .

partant de la filiation saussurienne, nombreux sont les linguistes qui pour eux , le nom propre est dépourvu du sens par le fait qu'il ne peut être traduit en d'autres langues , c'est le cas des noms de lieux suivants :Alger/ Algiers , ... de même que ces noms ne sont que des variations phonétique qui dépendent seulement du système phonétique de chaque langue faciliter la prononciation ,mais le sens de ces nom de lieux est opaque c'est-à-dire qu'il n'est pas clair et transparent .

2 / Les fonctions du toponyme :

Le toponyme est un nom propre attribué à une entité géographique « qui sert à désigner un détail topographique ou géographique , à l'identifier à l'individualiser en rapport aux autre objet de la même catégorie »³ dans la même idée, DORIONS nous précise que «le nom propre de lieux identifier , il localise , il délimite , il décrit , il caractérise , il rappelle , il perpétue , il évoque , il distingue ;souvent il héarar et il structure en un sens , il approprie »⁴, donc le toponyme peut avoir trois fonctions principales :

D'abord , il désigne : le toponyme décrit un espace géographique de même il témoigne la réalité topographique. or, la mémoire humaine ne peut se rappeler de toutes les lieux et si on ne les nomme pas on sera obligé de les décrire et demander des renseignements à chaque fois.

¹ Grevisse. 1986: 45.

² Saussure(f).1971:237.

³ Attoui(B).1998:38.

⁴ Dorion(H).2000:23.

Ensuite, il sert à identifier : identifier un espace c'est mettre une étiquette sur le référent c'est à travers le choix du noms propre qu'on construit l'identité linguistique et sociale, c'est la mise d'une cohésion sociale et l'obtention d'une reconnaissance collective .

Enfin , il individualise :Si le toponyme est caractérisé par certain aspects physique géographique et topographiques propre à lui , c'est parce qu'il manifeste une autonomie par rapport aux autres toponymes semblables sans faire recours à une définition .

3/ Toponyme ,motivation et remotivation :

Selon Kristol , le toponyme certes il revoie à une entité géographique mais aussi aux habitants il a un sens « au moment de l'acte de baptême »⁵ en effet les locuteurs arrivent à comprendre le sens du toponyme parce qu'ils témoignent de la raison pour laquelle il a pris tel ou tel nom alors l'acte de nomination motive le contenu sémantique du nom propre . il s'agit d'un sémantisme transparent et analysable qu'il soit une motivation sémantique ou métaphorique.

en outre , il existe un autre type de motivation qui ne s'appuie pas sur un contenu lexicalisé : La motivation l'association , on attribue un lieu à son propriétaire ce sont les hagiotoponymes et les colonies qui se sont caractérisées par ce type de motivation . mais il arrive que « la motivation première qu'elle que soit sa nature s'estompe très vite »⁶ ajoute Kristol même si le sens est transparent , en effet et admettant que , à cause des phénomènes naturels ou humains , en particulier la sécheresse , le tremblement de terre ou destruction on ne trouve plus de traces que le nom .

D'autre part l'évolution de la langue contribue à la démotivation du nom propre ;l'orsqu'elle signe deviendra opaque et incompréhensible , il céara un phénomène linguistique très intéressant :

La remotivation « ce phénomène qui qui est l'expression de la créativité linguistique humaine est un indice important pour la nature linguistique intrinsèque »⁷ cette activité linguistique s'appuie sur deux méthodes : la première est ancienne tandis que la deuxième est moderne ou bien elle se base sur la traduction du mot .

⁵<http://rive.revus.org/document 121.html>.

⁶ <http://rive.revus.org/document 121.html>.

⁷Idem

4 / classes du nom propre :

Le nom propre renvoie à un référent déterminé qu'il sera de type réel ou imaginaire , on peut classer les types du nom propre en six classes principales et avec pour chacune plusieurs catégories :

4.1. Les anthroponymes : les personnes individuelles ou les groupes :patronymes , prénoms , gentilés , partis , organisation et ensembles artistiques .

4.2. les toponymes : les noms de lieux , pays , villes microtoponymes, oronymes .

4.3.les ergonymes : le nom de marques , d'entreprises d'établissements de recherches et scolaires , titres d'ouvrages, de films , de publications et d'œuvre d'art ,ainsi que les noms des lois de parties politique , d'activités humaines et symboles scientifique

4.4. les praxonymes : les maladies , les événements culturels et les périodes historiques .

4.5. les phénonymes : les noms d'animaux domestiques .

_ Pierre –Henri Billy il trouve qu'il ya une différence pragmatique entre ces noms propre : le sens , le nombre des référents ,la motivation , la transmission , perpétuation , déplacement et fréquence :

- Le sens : l'appellatif et le nom collectif sont pourvus d'un sens.

- Le nombre des référents : le nom collectif et l'appellatif renvoient à plusieurs référents .

- La motivation : de même l'appellatif et le nom collectif sont pourvus d'une motivation ; celle du nom de personne ou d'animal disparaît avec la mort du premier nommé ; celle du nom d'objet avec la disparition du nommé ; celle du nom de lieu avec la disparition de la caractéristique motivante qui est à l'origine de la dénomination.

- La transmission : l'appellatif ou le nom collectif se transmettent par usage , le nom de personne ou d'animal par filiation ou attribution , le nom d'objet par la seule attribution ; le nom de lieu ne se transmet pas .

- La perpétuation : l'appellatif ou le nom collectif se perpétuent au référent , le nom de personne , d'animal ou d'objet ne se perpétuent pas après la disparition du dernier porteur ; le nom de lieu disparaît quand il est remplacé par un autre nom ou qu'il échappe à la connaissance humaine par abondance de lieu

- Le déplacement : l'appellatif se produit par migration ou emprunt ; celui du nom collectif du nom d'objet ou d'animal par seule emprunt , celui du nom de personne par migration , celui du nom de lieu par migration ou par transfert .

- La fréquence : l'appellatif , le nom collectif sont fréquents de par la connaissance ou de la mode ; le nom d'objet ou d'animal de part la fréquence de sa motivation ou la mode , le nom de personne par la prolificité des familles ou la mode enfin le nom de lieu de par la fréquence et l'extension géographique de l'appellatif ou du nom de personne éponyme .

5/ compétences du nom propre :

R Debove est pour une recherche de genres de compétences nécessaire pour le décodage des noms propres et les difficultés que les lexicographes se trouvent face quant ils les traitent « le nom propre est au plus haut point une formation sociolinguistique dans laquelle la langue ne fournit guère que du signifiant quel que soit le référent , c'est la société qui fournit le signifiant »⁸ donc le nom propre est plus qu'un lexème , c'est un paraxème selon Siblot .

5.1. Type de nom propre :

Rey Debove distingue 3 type de nom propre par apport au lexique français :

5.1.1 : Le nom propre opaque :

il est incompréhensible il n'a ni explication ni signification au milieu des locuteurs contemporains , car il n'appartient pas au lexique actuel de la langue parlée , c'est le cas de Schmidt Dbove .

5.1.2 : Le nom propre démotivé :

il peut être formé uniquement d'un morphème (Michel Blan , Michel Noir) « La signification linguistique produit par la remotivation est une connotation de signe propre »⁹ on appelle la liaison qui relie un nom propre à un mot lexical

5.1.3 : Nom complexe motivé :

il est composé de plusieurs mots , il est descriptif contrairement au nom propre opaque , cette description peut servir à décrire et à expliciter le sens dénotatif , aussi que ce type est codé , la codification transforme un syntagme en nom propre officiel .

⁸ Rey-Debove(j).1998

⁹ Rey-Debove(j).1998:112.

5.2 : Hypothèse sur les compétences :

Rey-Debove , en réfléchissant sur les manière possibles dont un sujet décode le nom propre envisage deux hypothèses sur la compétence du nom propre :

5.2.1 : La première hypothèse (théorique) :

-Il est clair que les nom propres ne peuvent être tous reconnus par les locuteurs de sa langue d'origine , sans oublier qu'il existe dans chaque langue des milliers de noms propre (la compétence lexicale) des noms propres est variable , en dépend des niveaux des locuteurs

– La compétence ayant été définie comme la possibilité illimitée que possèdent les locuteurs de construire ou de comprendre un nombre infini des unités linguistique .

En sorte que ce savoir linguistique permet de porter un jugement sur ces énoncés . En effet , le sujet parlant possède des aptitude spéciale qu'on peut appeler sa compétence linguistique .

5.2.2 : La deuxième hypothèse (réaliste) :

- La connaissance des noms propres est liée à ceux des autre mots lexicaux , ils fonctionnent en parallèle , autrement dit l'ensemble des lexicaux , donc les deux compétences sont liée « moins on connaît de mots lexicaux , moins on connaît de noms propres »¹⁰, de même que chacun de nous ayant un vocabulaire propre à lui (idiolecte) dont il est difficile de recenser les mots d'un vocabulaire .

En fait , il existe dent type de vocabulaire : le vocabulaire actif est celui que l'on emploie soi-même , tandis que le vocabulaire passif est celui qu'on peut comprendre quand il est utilisé par les autres locuteurs , mais qu'on n'a pas habitude à employer comme les mots grossiers .

6 / Les branches de l'onomastique :

- L'onomastique est une branche de la lexicologie , qui est l'étude des mots ou lexique d'une langue (adjectif , verbe ,prénometc) mais comme le nom propre à un statut particulier , elle le traite d'une méthode différente .

¹⁰Rey-Debove(j)1998:109.

6.1 : Les types d'anthroponyme :

- Elle distingue quatre types de noms :

6.1.1 : Les noms de personnes : afin de les distinguer par rapport aux autres éléments d'une même famille .

6.1.2 : Les noms de famille ou famille name : pour se distinguer des autres familles qui composent le groupe social.

6.1.3 : Le patronyme : qui est composé de patro (père) souvent il a été utilisé à la place de (famille name).

6.1.4 : Le Surnom : c'est le nom ajouté ou substitué par le vrai nom du personne ou même pour les habitants (les têtes plates) : il est crée souvent sous forme diminutive .

Chapitre 02

toponyme et élément théoriques :

1 /Toponyme et étymologie :

-Le nom propre est avant tout un mot , formé d'éléments lexicaux , principalement à base de noms communs , adjectifs qui appartiennent à la langue dans laquelle il a pris naissance « du point de vue de l'approche linguistique ,les toponymes sont d'abord et avant tout , des éléments de la langue ; ils ne sont pas générés spontanément , mais plutôt sélectionnés au cours de l'acte de dénomination ,parmi le réservoir lexical de la langue et ensuite seulement , assigné à une fonction particulière , celle de découper l'espace toponymique et d'en identifier les composantes grâce aux noms de lieux » ¹¹, au départ il sert à qualifier ou à décrire puis , il devient un nom propre qui sert à identifier l'espace.

-L'étymologie repose sur la méthode historique ou bien sur les lois phonétique , en comparant les sons entre eux . aussi l'étymologie à profité des progrès de la linguistique structurale notamment du champs linguistique , en travaillant sur des séries que plutôt sur des unités isolées, il s'agit d'un établissement des rapports de sens entre les mots du même domaine « l'étymologie est la science qui étudie l'origine des mots ou en d'autre termes , la relation formelle et sémantique qui lie un mot à une autre unité qui la précède historiquement et dont il dérive » ¹² en plus l'étymologie recherche l'histoire du mots et des structure dans les quelles. – Les langue évoluent dans le temps à divers niveaux , en effet les évolutions peuvent effectuer les niveaux suivants :

1- Le signifiant phonique : la prononciation des consonnes et voyelles , la prosodie .

2- Les classes de signification : l'inventaire lexical , l'évolution du sens et les relations de signification .

2 / Les langues chamito – sémitiques :

Les langues berbères ou Tamasigh comprennent en Algérie , le kabyle parlé en grande et petite kabylie et à l'est d'Alger , le chaoui parlé dans le massif.

Le berbère fait partie de la famille (chamito – sémitique) , cette famille linguistique comprend principalement les langues sémites , dont les plus connus sont l'arabe et l'hébreu, les langues chamitiques , dont font partie l'égyptien et les langue berbère.

¹¹ Attoui(b) .1998:34.

¹² Brucher(ch).1988:5.

2.1 : Les caractéristiques :

La méthode comparative s'est fondée sur des correspondances régulières en confrontant des langues dont la source était connue, cette confrontation conduit à retrouver les caractéristiques principales qui sont comme suit :

- Un système de consonnes très complet.
 - Les mots se sont formés le plus souvent par un radical de trois consonnes.
 - L'importance de « t » pour marquer le féminin , on dérive souvent le féminin du masculin par suffixation ou préfixation de la lettre T.
 - L'ordre de la phrase avec généralement en tête , les prépositions subordonnées qui suivent la principale .
 - Il ya un certain voisinage entre les pronoms compléments d'objet et les possessifs suffixés aux nom ou au verbe et les pronoms personnels indépendants.
 - Structure générale du système phonologique, en particulier l'existence des (triades dentales) , avec un terme pharyngalisé ou glottalisé.
- Le changement lexical revêt plusieurs aspects : il peut être spatial , social , historique , ou individuel.

3 / La formation du berbère :

Le berbère était souvent considéré comme dialecte , parce que ce domaine n'a pas connu des pôles de la normalisation .

La diversité entre les dialectes berbères est la caractéristique principale du parler berbère. La thèse de l'unité linguistique berbère a été hiérarchisée à trois niveaux : D'abord, le berbère est considéré comme une langue structurée .

Cette se subdivise en dialectes régionaux ou aires dialectes .

En fin, les parles locaux se sont les usages particuliers de la langue.

3.1 : Principaux mécanismes de formation des mots :

La dérivation et la composition sont en fait deux grandes voies pour former un mot

3.1.1 : La dérivation :

la dérivation comme processus historique est donc une relation orientée deux mots , dont l'un est primitif et l'autre est dérivé . un mot dérivé est la formé à partir d'une adjonction d'un ou plusieurs affixes soudés à une base . En effet , comme les suffixes , les préfixes sont des éléments qui ne peuvent se rencontrer sans racine .

- La dérivation est attestée en langue berbère , et dès lors , il est courant de distinguer deux type de dérivation conformément à Chaker.

3.1.1.1 : La dérivation proprement grammaticale ou d'orientation :

Elle recouvre à la fois les procédures régulière de formation des dérivés nominaux ou verbaux , se sont deux paradigmes fermés , caractérisés par une grande régularité et une forte productivité .

3.1.1.2 : La dérivation de manière ou expressive :

Le rapport entre la racine et l'affixe n'est pas dans la plupart des cas facile à les séparer elle est beaucoup moins régulière que la précédente.

3.1.2 : La composition :

La composition est la construction d'une unité linguistique plus complexe au moyen d'un morphème grammatical et d'un morphème lexical ou bien au moyen de deux morphème lexicaux .

3.1.3 : L'emprunt :

L'emprunt est un procédé par lequel une langue incorpore un élément d'une autre langue et donc enrichit son lexique . contrairement aux autres procédures , l'emprunt s'intègre dans la langue sans avoir à recourir à des éléments lexicaux qui préexistent dans la langue .

3.2 : Les types de mot :

Pour Cheriguen « une langue est plus autonome et plus créative , quand elle use du système de dérivation , de façon quasi systématique »¹³dés lors , c'est au niveau de la syntématique que l'on peut dégager les structures les plus centraux du toponyme.

En conséquence , on distingue deux sortes de mots : le mots simple et le mots composé :

¹³ Cheriguen(f).1998:1.

3.2.1 : Le mot simple :

Le mot berbère résulte d'une association entre racine et schème, dans le même ordre d'idées, Serhoul ajoute que « La combinaison racine et schème est l'une des caractéristiques propres aux langues chamito-sémitique »¹⁴ Le mot est déterminé par une double sémantique : la première est lexicale donnée par la racine, tandis que la seconde est grammaticale, indiquée par le schème.

3.2.1.1 : La racine :

Le terme racine est toujours réservé à la linguistique diachronique ; ainsi des racines chamito-sémitique sont reconstituées à partir de la comparaison du berbère, de l'arabe, de l'hébreu etc

La racine berbère commune GHN : lier, attacher, on a les développements dans les trois dialectes :

Kabyle : Le dialecte kabyle est une des variantes de tamazight les plus connues et les plus étudiées ; en Algérie, c'est la première variété Amazighe en nombre de locuteurs, suivi par le chaoui (langue Amazighe assez proche du kabyle)

Touarg : Les touargd (qui se nomment eux-mêmes kel Tamashaq ou kel Taguelmust et en Arabe Targui / Touareg) sont des habitants du Sahara central et de ses bordures (Algérie, Libye, Niger, Mali, et Burkina Faso) souvent nomades, leur sédentarisation s'accélère depuis la seconde moitié du XX^e siècle.

Tamazight : (dialecte du moyen Atlas, Maroc) : eqqen « lier attacher, ligoter, appliquer un produit sur (Henné), porter, fermer, boucher, être fermé, interdire à la femme adultère répudiée d'épouser son amant », taghuni « fait de lier, d'attacher etc. », taghuni « chaussures », asqgen, asghun « code », tamaqqant « tamis à mailles serrées », tighini « interdiction faite à la femme adultère répudiée d'épouser son époux (interdiction formulée par l'ancien époux etc.) »

3.2.1.2 : Le schème :

« Le schème est une moule préfabriquée fournie par la langue, c'est une matrice morphologique »¹⁵, ce moule est un cadre formel et une forme grammaticale.

¹⁴ Serhoul(m).2002:64.

¹⁵ Pioche(j).1983:9-10.

Le schème est constitué de voyelles , le système vocalique berbère est très simple et fondamentalement ternaire /i/,/a/,/u/ ; d'autre part les voyelles ont un rôle morphologique dans la mesure ou elle désignent la description de la structure interne du mot.

3.2.2 : Le mot composé :

La composition est une autre procédure employée par le berbère pour former son lexique aussi , le composé berbère se caractérise par une cohésion du sens et chaque unité lexical peut fonctionner séparément dans la langue .

D'une manière générale , on distingue , en fonction des modèle , trois types de mots composés en berbère :

3.2.2.1 : l'agglutination :

Elle est de la forme (Nom+Nom) ,donc elle est composée par simple juxtaposition , et aussi est la réunion en une seule unité de deux terme originaires distincts.

3.2.2.2 : La Synapsie :

L'origine de la synapsie remonte à une association d'idée qui débouche sur un niveau signe linguistique . la forme synaptique est comme suit (Nom+préposition +Nom) , la préposition <n>(de) qui permet d'introduire une relation de jonction entre le déterminé et le déterminant .

3.2.2.3 :Les composés divers :

Cet élément est très répandu au domaine de l'onomastique, dans la mesure ou , on trouve un nombre assez important de toponymes sous cette forme , il marque la relation d'appartenance , il signifie également le propriétaire.

4 / Analyse du sens polysémique :

L'étude du sens fait partie du cursus de base en science du langage , en philosophie et en psychologie , de sorte que l'étude du sens doit commencer par repérer ce qui paraît destiné à signifier :D'abord , la langue est pour Saussure « un système de signes ou il n'a pas d'essentiel que l'union du sens et de l'image acoustique ,et ou les deux partie du signe sont également psychiques » ¹⁶ , aussi la sémantique est l'étude de système signifiant.

¹⁶ Saussure(f).1994:31.

En outre , le langage est producteur de sens qui est représenté dans la langue sur le plan du signifier . D'autre part , la sémantique engendre deux sous-branches : la sémantique syntagmatique qui est l'étude des relations syntagmatique entre les signifiés (les syntagmes) et les sémantique lexicale qui est l'étude du sens des morphèmes lexicaux.

4.1 : La polysémie :

Le mot polysémie la polysémie est une conséquence normale de la vie de la langue puisqu'il sera très difficile de créer à chaque fois , de nouveau mots .

4.2 : La monosémie :

La monosémie s'oppose à la polysémie . on a deux caractéristique qui distinguent le mot polysémique du mot monosémique :

- Le polysémie appartient à un monosémie qui fait partie des vocabulaires de spécialité comme phonème , hydrocortisone etc.

- Le polysémie à une fréquence élevées dans la mesure ou il est très employé par rapport au monosémie .

4.3 : L'homonymie :

Selon Kleiber « Les linguistes acceptent la séparation des lexèmes ,au sens multiple , en lexème polysémique et lexèmes homonymique , et s'accordent généralement pour voir dans cette distinction une affaire de relation : on conclut à la polysémie lorsque les différents sens d'une même forme sont perçus comme étant reliés ensemble , et à l'homonymie , dans le cas contraire » ¹⁷. Il s'agit de relation entre des termes ayant le même signifiant , mais des signifiés différents. L'homonymie est le résultat d'une manière générale , de l'évolution phonétique des étymons différents .

¹⁷ Kleiber(G).1984:85.

CHAPITRE 03

Présentation du corpus

1 : Position géographique et repère historique :

La wilaya de khenchela est située au Nord-Est Algérien dans la région des aurès , elle occupe une opposition géographique entre la chaîne steppique et les hauts plateaux , ce qui donne un caractère forestier agro-pastoral et saharien . khenchela est numéro 40 dans la division , elle est entourée par les wilayas d'Oum elBawaghi à l'Est , Batna et Biskra à l'Ouest , El Oued au Sud et Tébessa à l'Est , elle occupe une superficie estimée à 971000 hectares , Elle située à environ 600 kilomètres de la capitale Alger.

Le climat a donné à la wilaya un penchant naturel multiple conférant des spécificités touristiques non négligeable .

Les habitants de la wilaya sont estimés à 366400 répartis à travers 21 communes et daïra sont (Aïn touila , Babar , Baghaï , Bouhmama , Chechar , Chelia , Djellal , El hamma , El mahmal , El oueldja , Ensigna , Kaïs , Khenchela , Khirane , M'sara , M'toussa , Ouled rchache , Remila , Tamza , Taouzient , Yabous) exerçant diverses activités , l'agriculture en premier lieu , suivi de l'industrie et du commerce .

-Khenchela fut le refuge des grandes aguellids berbère tel : Labdas et la légendaire reine El kahina .

-Khenchela que les romains dénommèrent « Mascula » fut créée au premier siècle après JC par la troisième légion romaine « augusta ».

L'importance et le nombre des ruines disséminées un peu partout , sur son territoire attestent de la vitalité de la région et de la présence agissante des romains qui s'étaient développées le long des grandes voies de pénétration militaires .

Elle fut le premier rempart dans la conquête de l'autre par les byzantins. -Au moyen Âge , Baghaï et Mascula Connurent une vie florissante riche en événement , jusqu'à l'arrivée des Turcs qui n'exercèrent sur khenchela et ses environs qu'un contrôle intermittent .

L'occupation française est marquée par révoltes et insurrection jusqu'au jour où en entonna le chant de la révolution le mémorable jour 1^{er} novembre 1954.

-La wilaya de khenchela dispose de potentiel touristique naturels importants et variés : chélia et les forêts comme : Beni-Oudjnan , et Beni-Amloul , et Ouled yakoub , et les espaces de Ouled El-Arab et Beni-Berbre .

Cette diversité naturel exceptionnelle est apte a attirer les visiteurs et touristes.

-Hamman Essalihinne est un bain romain qui existe depuis 2000 ans, il est situé dans la commune d'El hamma , site touristique et thérapeutique , à 7 Km de kenchela , aussi hamman Elknife en authentique destination.



2 : Territoire étudié :

On a constitué notre corpus à partir des cartes d'état major et des relevés des villes du wilaya de khenchela on a collecté les cartes des noms de lieux dans la wilaya qui sont 21 communes. - L'ensemble des unités toponymique est composé des noms de lieux actuels . Les noms de cet ensemble sont transcrits selon le système de transcription française , il a été soumis à une modification phonétique suite aux différentes substitutions qui ont connu la plupart des toponymes en question de transcription sur les cartes .

-Notre corpus comprend les toponymes villageois de la wilaya de khenchela , est constitué de 21 communes et 38 quartier dans la régions du khenchela.

Notre corpus en vue de l'appartenance de la plupart des toponymes à cette wilaya .

Le tableau suivant représente le corpus de notre travail :

1 : dans la première colonne figure les noms de ville et les quartier , ils sont classés sous un ordre alphabétique pour faciliter le lecture et la recherche d'un nom de lieu.

2 : La deuxième colonne représente les cartes cartographique pour montrer la source d'où on a tiré le nom , bien plus le numéro de carte désigne la répartition spatial des noms de lieux , autrement dit le lieu ou se focalise les noms qui réfèrent à un tel ou tel thème.

3 : La troisième colonne répartitions sémantiques des toponymes .

Et en dernier lieu figure les noms de wilaya.

N°	Nom de lieu	N° de carte	Wilaya (khenchela)	thème
01	Ain touila	N° 08	khenchela	Noms d'animaux
02	Ain mimoun	N° 01	khenchela	Nom religieux
03	Ain elkorma	N° 01	khenchela	Nom de plantes
04	Ain silan	N° 01	khenchela	Noms d'ustensiles
05	Babar	N°18	khenchela	Noms d'animaux
06	Boujalbana	N°01	khenchela	Noms de plantes
07	Baghaï	N°13	khenchela	Noms de personne
08	Bouhmama	N°03	khenchela	Noms d'animaux
09	Beni-oudjjan	N°01	khenchela	Noms de plantes
10	Beni-amloul	N°01	khenchela	Noms de personnes

11	Beni-berbere	N°01	khenchela	Noms de personnes
12	Chachar	N°04	khenchela	Noms d'animaux
13	Chélia	N°02	khenchela	Noms de champs
14	City bouzide	N°01	khenchela	Noms de personnes
15	City bouziane	N°01	khenchela	Noms de personnes
16	City hasnaoui	N°01	khenchela	Noms de personnes
17	Chabour	N°01	khenchela	Noms de mode de vie
18	Djellal	N°21	khenchela	Noms de personne
19	Dika	N°01	khenchela	Noms d'animaux
20	El hamma	N°05	khenchela	Noms de tribus
21	El mahmal	N°19	khenchela	Noms d'ustensiles
22	El oudja	N°16	khenchela	Noms de mode de vie
23	Nsigha	N°17	khenchela	Noms de tribus
24	El kahina	N°01	khenchela	Noms de personne
25	Hamam essalhine	N°01	khenchela	Noms de tribus
26	Hamam el knif	N°01	khenchela	Noms de tribus
27	Hay el aourasse	N°01	khenchela	Noms de tribus
28	Hay alnnasr	N°01	khenchela	Noms de personne
29	Hay saeada	N°01	khenchela	Noms de reliefs
30	Käis	N°06	khenchela	Noms de reliefs
31	Khenchela	N°01	khenchela	Noms de tribus
32	Khirane	N°20	khenchela	Noms de mode de vie
33	Kosider	N°01	khenchela	Noms de reliefs
34	Lizali	N°01	khenchela	Noms inconnus
35	Le 05 juillet	N°01	khenchela	Noms de numéro
36	Les 100	N°01	khenchela	Noms de numéro
37	Les 700	N°01	khenchela	Noms de numéro
38	Laggar	N°01	khenchela	Noms de champs
39	Les 120	N°01	khenchela	Noms de numéro
40	Marito	N°01	khenchela	Noms inconnus
41	Moussa raddah	N°01	khenchela	Noms de personne
42	M'sara	N°15	khenchela	Noms inconnus
43	M'toussa	N°14	khenchela	Noms de champs

44	Ouled rchache	N°07	khenchela	Noms de tribus
45	Ouled yakoub	N°01	khenchela	Noms de tribus
46	Ouled el-arab	N°01	khenchela	Noms de tribus
47	Remila	N°11	khenchela	Noms de champs
48	Sounatiba	N°01	khenchela	Noms d'aspect moral
49	Tamza	N°12	khenchela	Noms d'animaux
50	Taouzient	N°10	khenchela	Noms de tribus
51	Trig alaïzar	N°01	khenchela	Noms de mode de vie
52	Tikessasse	N°01	khenchela	Noms inconnus
53	Trig babar	N°01	khenchela	Noms d'animaux
54	Trig maskana	N°01	khenchela	Noms d'aspect moral
55	Trig zoui	N°01	khenchela	Noms de tribus
56	Trig eloure	N°01	khenchela	Noms d'aspect physique
57	Trig batna	N°01	khenchela	Noms de mode de vie
58	Trig doubaï	N°01	khenchela	Noms de mode de vie
59	Yabous	N°09	khenchela	Noms de reliefs

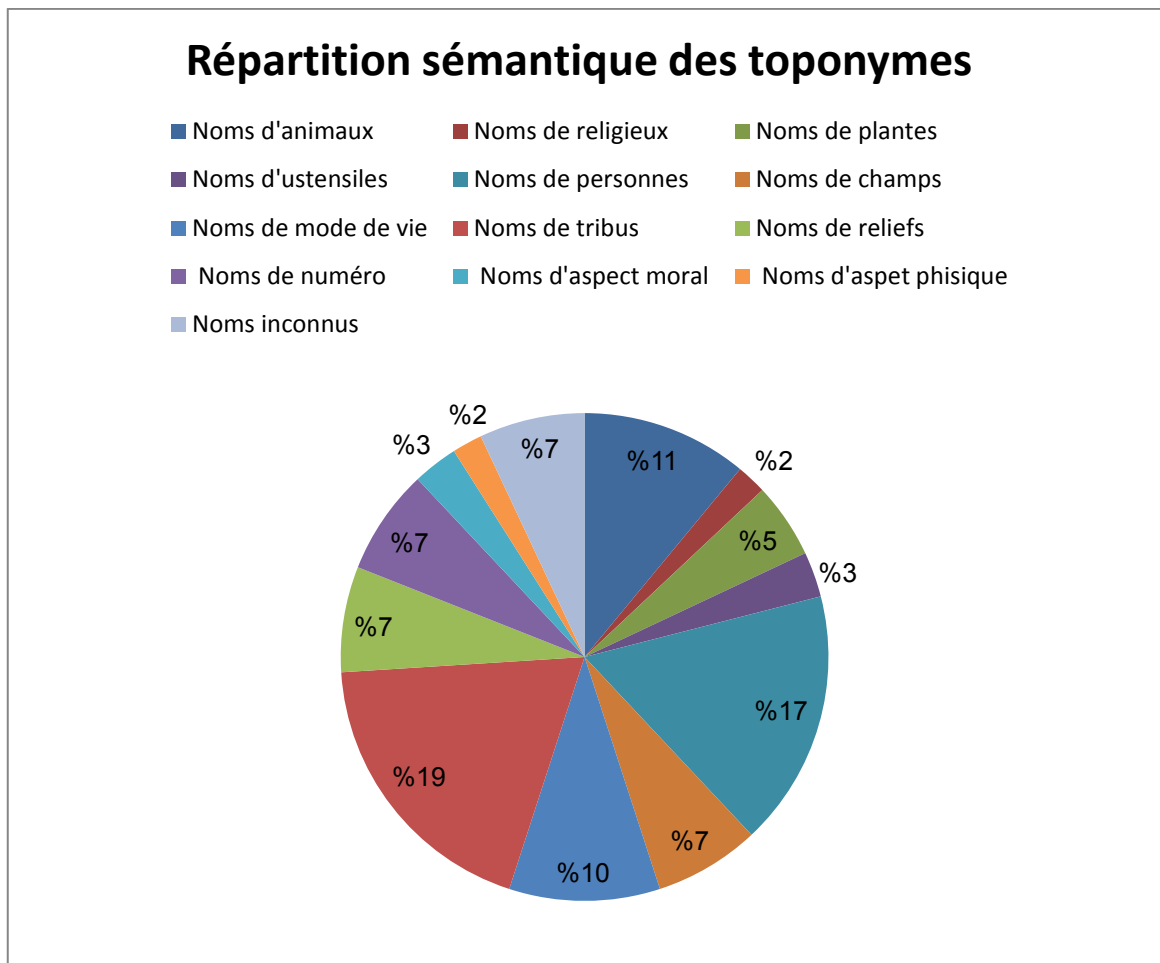
3 :Analyse lexico-sémantiques :

Cette partie est consacrée à l'étude des interprétation sémantique , si on est sûr de quelque interprétation , on reproche le sens d'autre et on donne des hypothèses pour d'autre toponymes .

Le tableau ci-dessous nous montre la répartition suivante :

Vocabulaire	Nombre	Pourcentage
Noms d'animaux	07	11%
Noms de religieux	01	02%
Noms de plantes	03	05%
Noms d'ustensiles	02	03%
Noms de personne	10	17%
Noms de champs	04	07%
Noms de mode de vie	06	10%
Noms de tribus	11	19%
Noms de reliefs	04	07%
Noms de numéro	04	07%
Noms d'aspect moral	02	03%
Noms d'aspect physique	01	02%
Noms inconnus	04	07%
Total	59	100%

Répartition sémantique des toponymes :



3.1. Toponyme à base de nom de personne :

- Baghaï : Est une commune de la wilaya de khenchela, ce mot veut dire le nom de la reine des berbères .

-Beni-amloul : ce mot veut dire la forêt dans la wilaya de la wilaya de khenchela.

-City bouziane : est un quartier dans la wilaya , ce nom composé de city et bouziane ce nommé sur un martyr .

-Djellal : Est une commune de wilaya , est connu pour ses montagnes.

-Beni berbère : Est la racine d'un nom berbère .

-City bouzide : Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce nom veut dire un nom de martyr .

-El kahina : Est un quartier dans la wilaya aussi ce nom de fille.

-City Hasnaoui : Est un quartier dans la wilaya , qui veut dire un nom de personne.

-Hay Elnassr :Est un quartier dans la wilaya , qui veut dire un nom de personne nassar

-Moussa Raddah :Est un quartier dans la wilaya, vient de nom de martyr.

3.2. Toponyme à base de noms de champs :

-Chélia : Est une commune de la wilaya de khenchela , qui veut dire un montagne touristique .

-M'toussa :Est une commune de la wilaya de khenchela , ce nom veut dire l'herbre .

-Remila : Est une commune de la wilaya de khenchela , ce nom vient du sable qui signifie la terre .

-Laggar :Est un quartier de la wilaya de khenchela , ce mot signifie un station.

3.3. Toponyme à base de noms d'animaux :

-Babar :Est une commune de la wilaya de khenchela , qui veut dire Bab ar ce compose de deux mots qui signifie la porte de lion.

-Chachar : Est une commune de la wilaya de khenchela , le mot chachar est divisé en deux parties chach ar , qui veut dire Assad (lion) et retourner l'étiquette.

-Aïn touila :Est une commune de la wilaya de khenchela , ce nom veut dire les jambes de pigeon .

-Bouhmama :Est une commune de la wilaya de khenchela , ce nom veut dire de pigeon (oiseau).

-Dika : Est un quartier dans la wilaya de khenchela , qui veut dire le Coq.

-Tamza : Est une commune de la wilaya de khenchela , qui veut dire un monstre.

-Trig Babar :Est un quartier de la wilaya de khenchela , ce nom veut dire la route de le lion.

3.4. Toponyme à base de noms de religieux :

-Aïn mimoun :Est une petite village dans la wilaya de khenchela , ce nom veut dire les croyants .

3.5. Toponyme à base de noms de plantes :

-Aïn Elkorma : Est un quartier dans la wilaya de khenchela , qui veut dire le figuier .

-Boudjalbana : Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce mot veut dire nom d'un légume .

-Beni-oudjnan :Est une forêt dans la wilaya de khenchela , ce nom veut dire un jardin .

3.6. Toponyme à base de noms d'ustensiles :

-Aïn silan :Est un source d'eau dans la wilaya , ca mot veut dire bâton de fer.

-El mahmal :Est une commune de la wilaya de khenchela , ce mot veut dire panier.

3.7. Toponyme à de noms de mode de vie :

-Chabour : Est un quartier dans la wilaya de khenchela .

-El oueldja :Est une commune de la wilaya de khenchela , ce veut dire la demeure.

-Khirane :Est un commune de la wilaya de khenchela , ce mot veut dire tout ce qui bon.

-Trig alaizar :Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce mot veut dire froid.

-Trig batna :Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce mot veut dire la nuit.

-Trig dobai : Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce mot veut dire la marche.

3.8. Toponyme à base de noms de tribus :

-Ouled Rchache :Est une commune de la wilaya de khenchela, ce mot veut dire l'arme de berbère .

-Ouled yakoub :Est une forêt dans la wilaya de khenchela , qui veut dire le roie de cette kabyle .

-Khenchela : C'est la wilaya , ce mot vient de la fille du dahia .

-Ouled El arab :C'est un espace dans la wilaya de khenchela , ce nom vient du l'origine arabe.

-Toauzient :Est une commune de la wilaya de khenchela , ce mot veut dire la beauté berbère .

-Trig Zoui :Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce mot veut dire les femme aux cheveux long .

-El hamma :Est une commune de la wilaya de khenchela , ce mot veut dire le courage.

-Ensigna : Est une commune de la wilaya de khenchela , ce mot veut dire l'or.

-Hamam Essalhine :Est un bain romain touristique dans la wilaya de khenchela , ce nom vient de les gens vertueux .

-Hamam Elknif : Est un bain romain touristique dans la wilaya de khenchela , ce nom vient de la grotte des martyr .

-Hay Elawrass : Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce mot veut dire la magnanimité des martyrs.

3.9. Toponyme à base de noms de reliefs :

-Hay Saeada : Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce nom veut dire la bonne terre.

-Kaïs :Est une commune de la wilaya de khenchela , ce mot veut dire la terre bénie.

-Kosider :Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce mot veut dire la construction.

-Yabouts :Est une commune de la wilaya de khenchela , ce mot veut dire solide.

3.10. Toponyme à base de noms de numéro :

-Le 05 juillet :Est un quartier dans la wilaya de khenchela , cette date signifier la date de l'indépendance de L'Algérie.

-Les 100 : Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce numéro signifier cent de.

Logement

-Les 700 : Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce numéro signifier cept cent de logement .

-Les 120 : Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce numéro signifier cent vingt de logement .

3.11. Toponyme à base de noms d'aspect moral :

-Sonatiba : Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce nom veut dire la charité .

-Trig maskana :Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce mot veut dire habité .

3.12. Toponyme à base de noms d'aspect physique :

-Trig Eloure : Est un quartier dans la wilaya de khenchela , ce mot vient de lourd (la route de lourd) .

3.13. Toponyme à base de noms inconnus :

-Lizali : Est un quartier dans la wilaya de khenchela .

-Marito Est un quartier dans la wilaya de khenchela .

-M'sara :Est une commune de la wilaya de khenchela .

-Tikssasse :Est un quartier dans la wilaya de khenchela .

Conclusion :

De manière générale . la morphologie recoupe , celle de la réalité linguistique actuelle qui est d'origine nominale . les formes simples et complexes sont tout aussi représentés dans les toponymes .

Les formes complexe sont composées de deux partie comme aïn mimoun , ouled rchache . Aussi d'autre noms se présentent comme des noms berbère ex : kenchela ou même des noms arabes qui on berbérisés .

Au niveau lexico-sémantique : la toponymie de la région est savoir de toutes les civilisations qu'a connu cette région , et effectivement, elle doit sa formation aux différents courants linguistique .

La toponymie intéresse le lexique de nombreux domaines , car elle est tant diversifiée dans sa forme que dans son contenu , elle renvoie aussi à des champs lexico sémantique très riche et varié .

Géographique : Les toponymes constituent des signes sémiologique , peuvent établir des repères sur les différents formes .

Conclusion générale

Conclusion Générale

Notre modeste contribution à l'étude de la toponymie , a été étudiée à fin de combler ce vide , et de montrer que le processus de dénomination est associé au système langagier, à l'environnement et à la culture du groupe social .

Il nous semble que cette initiation en pointant un certain nombre de détail , nous donne également la clé de notre interrogation relative à la région.

La lecture de ces noms de lieux est une homogénéité linguistique , puisque derrière les noms de lieux se cachent des significations , des usages spécifiques et des conditions , ainsi ces toponymes peuvent avoir un lien avec leur objet de référence pour évoquer des particularités de l'hydronymie , l'oronymie , l'anthroponymie ,.....etc.

La nomination structurale tribale fonctionne comme un symbole de l'identité nationale et de la résidence politique sachant que les lieux d'étude sont consacrés à la dénomination et redomination des territoires des tribus , et dès lors une telle étude nécessite une bonne connaissance de l'histoire de la wilaya de kenchela.

Donc de sa bonne structure de monde mais le premier constat qui s'impose dans l'analyse des unités toponymiques est celui de la place des noms de tribus et de leurs modes d'établissement , c à dire la prédominance des déterminant anthropologique de souche arabe .

Ce phénomène d'arabisation est le résultat de l'action des locuteurs berbérophone :la façon de nommer reflète leur représentation et leur positionnement social et religieux .

Bibliographie

Bibliographie :

1. DICTIONNAIRE :

-Sehoul (M) ,2002 :Doctionnaire Tarifit-français.

2.OUVRAGES ET MEMOIRE :

-Attoui (B) ,1998 : 38 , toponymie et espace en Algérie INC, Alger.

Brucher (ch) ,1988 :5. Le nom propre et le nom sale .

Cheriguen (f) ,1998 :1. Toponyme algérienne des lieu habités .

-Dorion (H) ,2000 :23 . l'apport de la recherche onomastique à gestion des noms géographique in Bulletin des sciences géographiques n 5 spécial toponymie INTS , Alger.

Grevisse 1986 :45. Le bon usage .

Kleiber (G),1984,polysémie et réferece :la polysémie , un phénomène pragmatique cahier de lexicologie.

-Pioche (J) ,1983 :9-10. Polysémie et référence .

-Rey-Debove (J) ,1998 . la linguistique du signe , paris Armand colin.

-Saussure (F),1971 :237.la linguistique générale

sitographie :

-[http://rive . revues.org/document 121.html](http://rive.revues.org/document/121.html) .

Résumé

L'étude des noms de lieux permet de lire l'histoire de ces noms , le noms est donc une histoire et nom un outils , un témoin historique et culturel , la toponymie est aussi l'étude scientifique des noms de lieu et la toponymie peut être pratiquée selon un double aspect descriptif .

Le contenu sémantique nous aide à faire ressortir quelque trais caractéristique l'espace dans tout ses démentions :géographique , historique ,etc

Et pour l'objectif de notre travail descriptive des noms de lieux en usage dans la wilaya de khenchela . notre modeste contribution à l'étude de la toponyme , a été étudiée à fin de combler ce vide et de montrer que le processus de dénomination est associé au système langagier , à l'environnement et à la culture du groupe sociale.

ملخص:

دراسة اسماء الاماكن يمكن قراءة تاريخ هذه الاسماء ، اسم قصة و ادوات الاسم ،الشاهد التاريخي و الثقافي .
اسماء الاماكن هو الدراسة العلمية لاسماء الاماكن و اسماء الاماكن يمكن ان تمارس في الجانب الوصفي المزدوج .
يساعد المحتوى الدلالي لنا على تسليط الضوء على بعض الصفات مساحة مميزة في جميع ابعادها الجغرافية و التاريخية وغيرها لغرض العمل لدينا اسماء استخدام مكان صفية في ولاية خنشلة .
مساهمتنا المتواضعة لدراسة اسم المكان ، و درس نهاية لملئ هذه الفجوة و تبين ان عملية التسمية بنظام اللغة والبيئة والثقافة من فئة اجتماعية .

Abstract

The study of the names of places can be read the history of these names , the name of the story and tools of the name ,historical and cultural wintness .

Places names are the scientific study of place names and places names can be practiced in the descriptive side of the pair.

Sematic content helps us to highlight some of the characteristics of a distinct area in all its geographical ,historical,and other dimensions for the purpose of work we have the names of the use of a classroom in the state of khenchela .

Our modest contribution to the study of the name of the place , and studied the end fill this gap and indicate that the process of naming the language system ,environnement and culture of the social class.